



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. vasario 19 d. (20.02)
(OR. en)**

**ST 6544/1/13
REV 1**

**OJ/CRP2 7
COMIX 105**

PATIKSLINTA PRELIMINARIOS DARBOTVARKĖS REDAKCIJA Nr. 1

Dalykas: NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER II) 2441-as posėdis
Data: 2013 m. vasario 20 d., trečiadienis (**11.30 val.**), ir (galbūt) vasario 21 d.,
ketvirtadienis (10.00 val.), Briuselis

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

I

25. Tarybos posėdžių protokolų projektai (*)

- a) 2012 m. rugsėjo 24 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Bendrieji reikalai) 3187-as posėdis
14122/1/12 REV 1 PV/CONS 48
+ ADD 1 REV 1
- b) 2012 m. spalio 9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3189-as posėdis
14827/12 PV/CONS 50 ECOFIN 835
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
- c) 2012 m. spalio 15 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užsienio reikalai) 3191-as posėdis
14975/12 PV/CONS 52 RELEX 936
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)

- d) 2012 m. spalio 16 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Bendrieji reikalai) 3192-as posėdis
15017/12 PV/CONS 53
+ COR 1 (lv)
+ ADD 1 REV 1
- e) 2012 m. spalio 25–26 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Teisingumo ir vidaus reikalai) 3195-as posėdis
15555/12 PV/CONS 56 JAI 741 COMIX 601
+ COR 1 (et)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (et)
26. Pasiūlymas dėl Direktyvos dėl euro ir kitų valiutų apsaugos nuo padirbinėjimo baudžiamosios teisės priemonėmis, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2000/383/TVR
- Neprivalomas konsultavimasis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu (*)
6205/13 DROIPEN 12 JAI 86 ECOFIN 100 UEM 19 GAF 4 CODEC 277
27. Komisijos rekomendacija Tarybai įgalioti Komisiją Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Danijos, Islandijos, Norvegijos bei Šveicarijos susitarimo dėl teisminių ir neteisminių dokumentų civilinėse arba komercinėse bylose įteikimo bei Europos Sąjungos ir Danijos, Islandijos, Norvegijos bei Šveicarijos susitarimo dėl įrodymų civilinėse ir komercinėse bylose paėmimo sudarymo
= Priėmimas
6090/13 JUSTCIV 18 AELE 14 JAIEX 13 **RESTREINT UE**
28. Ataskaitos Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams dėl Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto veiklos 2011 m. liepos mėn.–2012 m. gruodžio mėn. laikotarpiu projektas
5839/13 COSI 6 JAI 59 JAIEX 8 CORDROGUE 10 PESC 132
6386/13 COSI 14 JAI 93 JAIEX 15 CORDROGUE 16 PESC 163
30. Nyderlandų dviejų eurų nominalo proginės monetos, skirtos Jos Didenybės Karalienės Beatričės pranešimui apie pasitraukimą iš sosto paminėti, dizaino projektas
6459/13 ECOFIN 113 UEM 24
31. Portugalijos proginės monetos paminklo Porte „Torre dos Clérigos“ statybos 250-ųjų metinių proga dizaino projektas
6525/13 ECOFIN 119 UEM 25
32. Specialioji ataskaita Nr.21/2012 „Sanglaudos politikos investicijų į energijos vartojimo efektyvumą ekonominis veiksmingumas“
- Darbo grupės skyrimas (*)
5588/13 FIN 38 FSTR 3 FC 2 REGIO 7 ENER 13

33. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 1/2013 2013 m. finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
6348/13 FIN 74 INST 73 PE-L 14
34. Valstybių narių vyriausybių atstovų konferencijos sušaukimas
- Bendrojo Teismo teisėjų skyrimas
6238/13 JUR 60 INST 64 COUR 8
+ **COR 1**
35. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 [**pirmasis svarstymas**] (TA + P)
a) Tarybos pozicijos priėmimas per pirmąjį svarstymą
b) Tarybos motyvų pareiškimo priėmimas
17427/12 GAF 29 FIN 1022 CODEC 2955 OC 728
+ ADD 1
6387/13 CODEC 326 GAF 7 FIN 77 OC 59
+ ADD 1
36. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 573/2007/EB, Sprendimas Nr. 575/2007/EB ir Tarybos sprendimas 2007/435/EB siekiant padidinti bendro finansavimo iš Europos pabėgėlių fondo, Europos gražinimo fondo ir Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai normą, kiek tai susiję su tam tikromis finansų valdymo nuostatomis, taikytinomis tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms gresia tokie sunkumai [**pirmasis svarstymas**] (TA)
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 71/12 JAI 907 ASIM 152 CADREFIN 507 CODEC 3007 OC 743
6388/13 CODEC 327 JAI 94 ASIM 11 CADREFIN 35 OC 60
37. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB siekiant padidinti bendro finansavimo iš Išorės sienų fondo normą tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms gresia tokie sunkumai [**pirmasis svarstymas**] (TA)
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 72/12 JAI 908 FRONT 179 VISA 249 CADREFIN 508 COMIX 731
CODEC 3010 OC 742
6389/13 CODEC 328 JAI 95 FRONT 11 VISA 36 CADREFIN 36 COMIX 93
OC 61
38. Įmonių plėtojimo centras (IPC)
- AKR ir ES ambasadorių komiteto sprendimo dėl IPC vykdomosios valdybos narių skyrimo projektas
6376/13 ACP 27 PTOM 8 FIN 75

39. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl deleguotų įgaliojimų priimti tam tikras priemones suteikimo iš dalies keičiami tam tikri su bendra prekybos politika susiję reglamentai **[pirmasis svarstymas]**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
6514/13 COMER 30 WTO 40 COWEB 19 USA 6 ACP 30 COEST 34
NIS 6 SPG 4 UD 42 STIS 1 DEVGEN 47 SAN 49 CODEC 346
40. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo
- = Tarybos sprendimo dėl Susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo 3 straipsnio 2 dalyje nurodyta pranešimo data
6452/13 WTO 36 AMLAT 4 SERVICES 5 COMER 29 OC 66
41. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo sudaromas Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimas pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimo Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą
- Sprendimas dėl sudarymo
6489/13 WTO 37 AGRI 90 UD 41 USA 5 OC 69
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386
42. ASEAN. Dvišalių derybų dėl LPS su Tailandu pradžia
- 6490/13 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
43. Dramblio Kaulo Krantas
- a) Tarybos sprendimas 2010/656/BUSP, kuriuo atnaujinamos ribojamosios priemonės Dramblio Kaulo Krantui
 - b) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 560/2005, nustatantis tam tikras konkrečias ribojančias priemones, taikytinas tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Dramblio Kaulo Krante
6530/13 PESC 186 RELEX 145 COAFR 65 COARM 21 FIN 83

Naujas punktas

53. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Malio Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) statuso pasirašymo ir sudarymo projektas
- 6254/13 COSDP 130 PESC 152 COAFR 55 RELEX 118 CONUN 20
EUTM MALI 12
6036/13 COSDP 113 PESC 130 COAFR 47 RELEX 104 CONUN 15
EUTM MALI 8 OC 47
6047/13 COSDP 114 PESC 131 COAFR 48 RELEX 105 CONUN 16
EUTOM MALI 9 OC 48

(*) ***Punktas, dėl kurio Nuolatinųjų atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.***

II

47. Sanglaudos politikos teisės aktų rinkinys [**pirmasis svarstymas**]
- Dalinio bendro požiūrio elementai
5609/13 FSTR 4 FC 3 REGIO 8 SOC 45 AGRISTR 6 PECHE 24
CADREFIN 14 CODEC 136
+ ADD 1 to 5
49. 2013 m. kovo 11 d. posėdžio Tarybos (Užsienio reikalai) darbotvarkės pristatymas
48. Tolesnė veikla, susijusi su 2013 m. vasario 18 d. Tarybos (Užsienio reikalai) posėdžiu
- Sirija (*ribotos sudėties posėdis*)
50. ES ir Japonijos aukščiausiojo lygio susitikimas
- Politiniai debatai
6498/13 COASI 22 ASIE 6 PESC 183 RELEX 142 POLGEN 19
WTO 39 ECOFIN 117 ENER 45 **RESTREINT UE**
51. Pasirengimas ES ir Ukrainos aukščiausiojo lygio susitikimui
52. ES ir Gruzijos dialogas vizų klausimais. Vizų režimo liberalizavimo veiksmų planas
6595/13 COEST 36 JAI 123 VISA 41
44. Pasirengimas 2013 m. kovo 7–8 d. Tarybos (Teisingumo ir vidaus reikalai) posėdžiui
a) Šengeno informacinė sistema (SIS II)
- Esama padėtis
i) 2013 m. ... d. Tarybos sprendimo 2013/.../ES, kuriuo nustatoma Sprendimo 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo taikymo data, projektas
ii) 2013 m. ... d. Tarybos sprendimo 2013/.../ES, kuriuo nustatoma 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo taikymo data, projektas
6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
+ **COR 1**
- b) Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai

45. Pasirengimas 2013 m. kovo 5 d. įvyksiančiam Tarybos (Ekonomikos ir finansų reikalai) posėdžiui

- Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai

46. 2013 m. kovo 11 d. posėdžio Tarybos (Bendrieji reikalai) darbotvarkės pristatymas

- Kiti klausimai

o
o

Nuolatinių atstovų komiteto posėdžio metu taip pat numatoma

MIŠRUS KOMITETAS (17.30 val.)

- Šengeno informacinė sistema (SIS II)

= Esama padėtis

i) 2013 m. ... d. Tarybos sprendimo 2013/.../ES, kuriuo nustatoma Sprendimo 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo taikymo data, projektas

ii) 2013 m. ... d. Tarybos sprendimo 2013/.../ES, kuriuo nustatoma 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo taikymo data, projektas

6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99

6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100

6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101

+ COR 1

o
o

Išbraukiamas šis punktas:

I

29. ES indėlis į Pasaulinio antidopingo kodekso ir tarptautinių standartų patikslinimą

- Teksto patvirtinimas

6427/13 SPORT 12 DOPAGE 3 SAN 47 JAI 103 DATAPROTECT 16
